



renkforce

Ⓓ Bedienungsanleitung

TT318 2.1 Soundbase

Best.-Nr. 1462527

Seite 2 - 16

ⒼⒷ Operating Instructions

TT318 2.1 Sound base

Item No. 1462527

Page 17 - 31

Ⓕ Notice d'emploi

TT318 Haut-parleur/Soundbase 2.1

N° de commande 1462527

Page 32 - 46

ⒼⓁ Gebruiksaanwijzing

TT318 2.1 Soundbase

Bestelnr. 1462527

Pagina 47 - 63



	Seite
1. Einführung	3
2. Symbol-Erklärung	3
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	4
4. Lieferumfang	4
5. Merkmale und Funktionen	4
6. Sicherheitshinweise	5
a) Allgemein	5
b) Batterien (Fernbedienung)	6
7. Bedienelemente	7
a) Soundbase	7
b) Fernbedienung	8
8. Batteriewechsel (Fernbedienung)	8
9. Fernseher platzieren	9
10. Anschlüsse	10
a) Optischer Eingang	10
b) AUX-Eingang	10
c) Netzanschluss	11
11. Inbetriebnahme	11
a) Ein-/Ausschalten	11
b) Wahl der Audioquelle	11
c) Lautstärke regeln	12
d) Equalizer	12
e) Display-Helligkeit einstellen	12
f) Bluetooth®-Verbindung	12
g) NFC-Modus	13
12. Problembhebung	14
13. Pflege und Reinigung	14
14. Konformitätserklärung (DOC)	15
15. Entsorgung	15
a) Produkt	15
b) Batterien/Akkus	15
16. Technische Daten	16
a) Soundbase	16
b) Fernbedienung	16

1. Einführung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns für den Kauf dieses Produkts.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Heben Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an:

Deutschland: www.conrad.de/kontakt

Österreich: www.conrad.at
www.business.conrad.at

Schweiz: www.conrad.ch
www.biz-conrad.ch

2. Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch einen elektrischen Schlag.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient dazu, Audiosignale zu verstärken und in hörbare Schallwellen umzuwandeln. Die Audioeingänge dürfen nur an entsprechende Audioausgänge von Audiogeräten angeschlossen werden. Das Produkt eignet sich außerdem als Sockel für einen Fernseher. Die Spannungsversorgung erfolgt über eine handelsübliche Netzsteckdose.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z.B. im Badezimmer u.ä. ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

4. Lieferumfang

- Soundbase
- Fernbedienung (inkl. Batterie)
- Audioleitung (3,5 mm Klinkestecker auf 3,5 mm Klinkestecker)
- Audioleitung (3,5 mm Klinkestecker zu 2 x Cinch)
- Netzleitung
- Bedienungsanleitung

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



5. Merkmale und Funktionen

- Drahtlose Verbindung via Bluetooth® oder NFC
- Ausgangsleistung: 2 x 15 W + 30 W (RMS)
- Hochwertiger digitaler Klang
- Optischer Eingang
- AUX-Eingang
- 2 Lautsprecher, 1 Subwoofer
- Fernbedienung
- Metallgitter
- Rutschfeste Standfüße

6. Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (220 – 240 V/AC, 50/60 Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
- Prüfen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz, ob die Anschlusswerte am Typenschild des Produktes mit denen Ihrer Hausstromversorgung übereinstimmen.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie Netzstecker nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Beachten Sie, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt, durch scharfe Kanten beschädigt oder anders mechanisch belastet wird. Vermeiden Sie eine übermäßige thermische Belastung des Netzkabels durch große Hitze oder große Kälte. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Wird dies nicht beachtet, kann das Netzkabel beschädigt werden. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag zur Folge haben.



- Sollte die Netzleitung Beschädigungen aufweisen, so berühren Sie sie nicht. Schalten Sie zuerst die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. über den zugehörigen Sicherungsautomaten) und ziehen Sie danach den Netzstecker vorsichtig aus der Netzsteckdose. Betreiben Sie das Produkt auf keinen Fall mit beschädigter Netzleitung.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker und das Netzkabel auf Beschädigungen. Ist die Netzleitung dieses Gerätes beschädigt, muss sie durch eine identische Netzleitung ersetzt werden.
- Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand über diese stolpern oder an ihnen hängen bleiben kann. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrische Geräte aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf oder neben das Gerät. Sollte dennoch Flüssigkeit oder ein Gegenstand ins Geräteinnere gelangt sein, schalten Sie in einem solchen Fall die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. Sicherungsautomat abschalten) und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Produkt darf danach nicht mehr betrieben werden, bringen Sie es in eine Fachwerkstatt.
- Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.
- Die Ventilationsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen (z. B. Heizung, Ofen, Herd, Verstärker) auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von magnetischen Feldern (z. B. Lautsprecher, Mikrowelle) auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf einen Verstärker oder Receiver.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie brennende Kerzen auf dem Produkt oder in dessen direkter Nähe ab.
- Musik sollte nicht über einen längeren Zeitraum mit übermäßiger Lautstärke gehört werden. Hierdurch kann das Gehör geschädigt werden.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

b) Batterien (Fernbedienung)

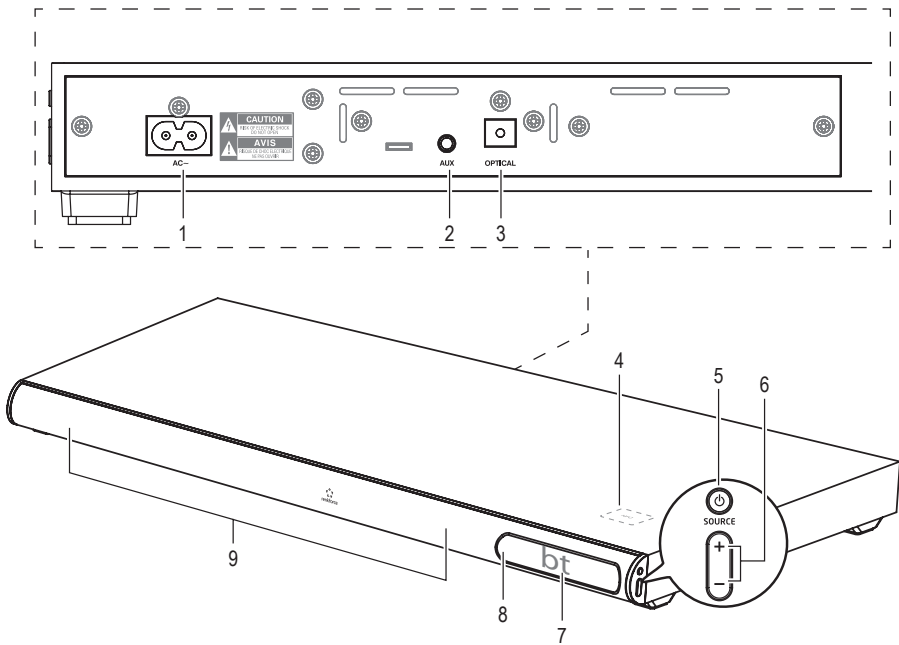
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.



- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Nehmen Sie keine Batterien auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

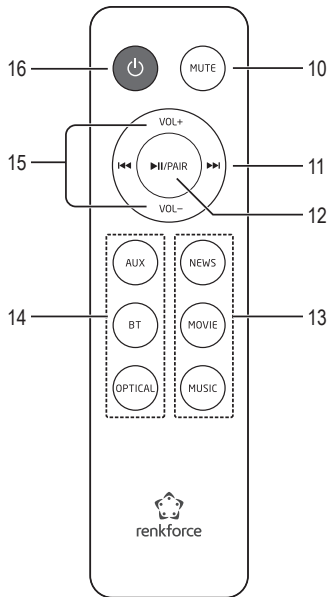
7. Bedienelemente

a) Soundbase



- | | | | |
|---|----------------------------------------|---|------------------|
| 1 | Netzkabelanschluss | 6 | Lautstärkereglер |
| 2 | AUX-Eingang | 7 | Display |
| 3 | Optischer Eingang | 8 | IR-Empfänger |
| 4 | NFC-Sensorbereich | 9 | Lautsprecher |
| 5 | Ein-/Ausschalter / Taste SOURCE | | |

b) Fernbedienung

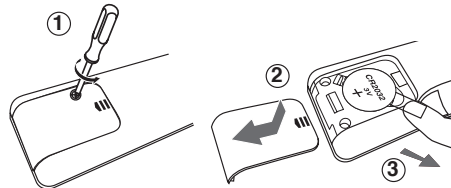


- 10 Taste **MUTE**
- 11 Vorheriger/nächster Titel
- 12 Taste **PAIR** / Wiedergabe / Pause
- 13 Equalizer-Tasten (**NEWS / MOVIE / MUSIC**)
- 14 Tasten zur Wahl der Audioquelle (**AUX / BT / OPTICAL**)
- 15 Lautstärkeregler
- 16 Ein-/Aus schalter

8. Batteriewechsel (Fernbedienung)

→ Bei Anlieferung ist bereits eine Knopfzelle in das Batteriefach eingelegt.

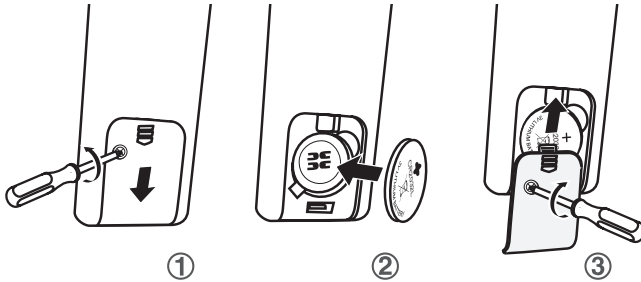
Ziehen Sie vor der ersten Verwendung den Kunststoff-Schutzstreifen aus dem Batteriefach heraus. Der Schutzstreifen dient dazu, eine vorzeitige Entladung der Batterie zu verhindern.



Wechseln Sie die Batterie, sobald das Produkt nicht mehr auf die Befehle der Fernbedienung reagiert.

- Lösen Sie die Schraube des Batteriefachdeckels mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher.
- Entnehmen Sie den Deckel.

- Legen Sie eine neue Knopfzelle vom Typ CR2032 ein. Der Pluspol (+) muss nach außen zeigen.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und sichern Sie diesen mit der zuvor gelösten Schraube.



➔ Richten Sie die Fernbedienung immer direkt auf den IR-Empfänger (8).
Stellen Sie sicher, dass der IR-Empfänger nicht verdeckt wird.

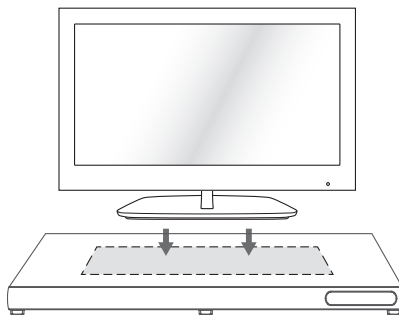
9. Fernseher platzieren



Achten Sie darauf, dass der Fernseher sicher steht. Bei hoher Lautstärke können einige Fernseher unter Umständen vibrieren und umfallen.

Das Produkt eignet sich nicht für Fernseher mit schmalen Standfüßen, die das Gesamtgewicht auf zwei kleine Punkte konzentrieren. Verwenden Sie ausschließlich einen Fernseher mit einem einzelnen breiten Standfuß, der das Gewicht auf eine große Fläche verteilt.

- Platzieren Sie den Fernseher mittig auf dem Produkt.
- Maximal zulässige Sockelabmessungen: 60 x 30 cm (B x T)
- Maximal zulässiges Gewicht: 50 kg



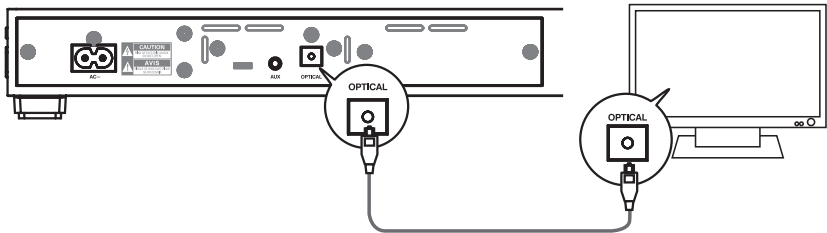
10. Anschlüsse



Das Produkt selbst und alle anzuschließenden Geräte müssen ausgeschaltet sein, bevor Sie die Kabel verbinden.

a) Optischer Eingang

- Entnehmen Sie die Schutzkappe von dem optischen Eingang (3).
- Verbinden Sie den optischen Eingang über ein separat erhältliches optisches Kabel mit dem optischen Ausgang des Fernsehers (oder eines geeigneten Audiogerätes).

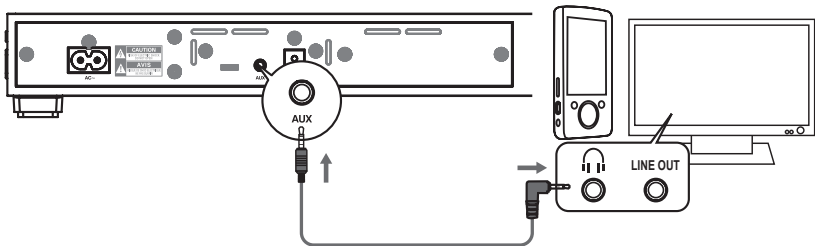


b) AUX-Eingang

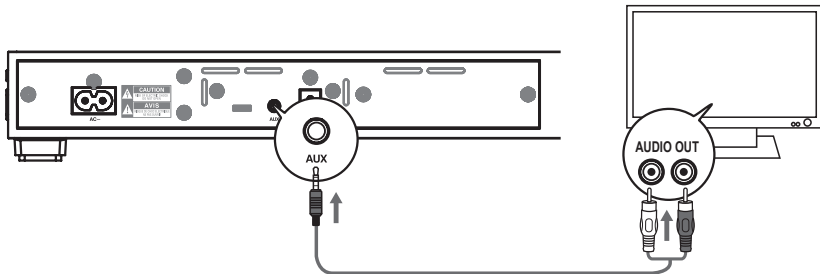


Um Verzerrungen oder Fehlanpassungen zu vermeiden, die zur Beschädigung des Produkts oder des angeschlossenen Gerätes führen können, dürfen an den AUX-Eingang (2) nur Geräte mit einem Cinch- bzw. Kopfhörerausgang angeschlossen werden.

- Verbinden Sie den AUX-Eingang über das mitgelieferte Klinke-auf-Klinke-Kabel mit dem Kopfhörerausgang oder der LINE-OUT-Buchse des Fernsehers (oder eines geeigneten Audiogerätes).

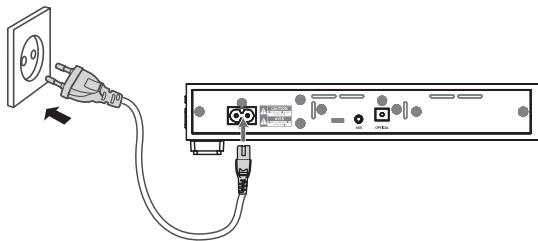


- Verbinden Sie alternativ den AUX-Eingang über das mitgelieferte Klinke-auf-Cinch-Kabel mit dem Cinch-Ausgang des Fernsehers (oder eines geeigneten Audiogerätes).



c) Netzanschluss

Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzkabelanschluss (1) und einer haushaltsüblichen Netzsteckdose.



11. Inbetriebnahme

a) Ein-/Ausschalten

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (5, 16), um das Produkt einzuschalten. Auf dem Display erscheint „HELLO“ und kurz darauf der zuletzt gewählte Kanal.
- Um das Produkt auf Standby zu schalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter am Produkt für ca. 2 Sekunden gedrückt oder drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter auf der Fernbedienung.
- Um das Produkt komplett auszuschalten, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose.
- Falls das Produkt über 15 Minuten kein Audiosignal erhält, wechselt es automatisch in den Standby-Modus.

b) Wahl der Audioquelle

Drücken Sie kurz die Taste **SOURCE** (5) am Gerät oder drücken Sie eine der Tasten **AUX**, **BT** (Bluetooth®) oder **OPTICAL** (14) auf der Fernbedienung. Auf dem Display erscheint der entsprechende Indikator.

c) Lautstärke regeln



Bevor Sie die Wiedergabe starten, regeln Sie die Lautstärke des Fernsehers komplett herunter und erhöhen Sie dessen Lautstärke langsam, bevor Sie die Lautstärke direkt am Produkt regeln.

- Drücken Sie den Lautstärkeregler (6, 15), um die Lautstärke zu erhöhen (+) oder zu verringern (-). Halten Sie die Taste für einen Schnelldurchlauf gedrückt.
 - Drücken Sie die Taste **MUTE** (10), um die Lautsprecher stumm zu schalten. Drücken Sie die Taste **MUTE** erneut oder den Lautstärkeregler, um die Lautsprecher wieder zu aktivieren.
- > Falls die Lautsprecher keinen Ton ausgeben und auf dem Display „PLEASE CHANGE YOUR SOURCE DEVICE TO PCM MODE UNDER AUDIO OUTPUT SETTING“ erscheint, dann stellen Sie am Quellgerät den PCM-Modus für den optischen Audioausgang ein.

d) Equalizer

- Drücken Sie eine der Equalizer-Tasten **NEWS / MOVIE / MUSIC** (13), um den gewünschten Soundeffekt einzustellen.

Soundeffekt	Geeignet für
NEWS	Nachrichten, Reportagen, Interviews, etc.
MOVIE	Filme, Serien
MUSIC	Musik

- Auf dem Display erscheint der entsprechende Indikator.

e) Display-Helligkeit einstellen

Im Standby-Modus können Sie über den Lautstärkeregler die Display-Helligkeit verändern.

f) Bluetooth®-Verbindung

- Wählen Sie die Audioquelle BT. Auf dem Display erscheint „NO BT“, falls das Produkt mit keinem Bluetooth®-Gerät gekoppelt ist.
- Das Produkt befindet sich im Kopplungs-Modus. Halten Sie alternativ die Taste **PAIR** (12) für ca. 2 Sekunden gedrückt. Aus den Lautsprechern ertönt die Meldung „Pairing“ (koppeln) und auf dem Display erscheint „PAIR“.
- Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth®-Gerät den Suchmodus.
- Wählen Sie „renforce TT318“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Nachdem die Meldung „Paired“ (gekoppelt) aus den Lautsprechern ertönt, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. Auf dem Display erscheint „BT“.
- Starten Sie die Wiedergabe.
- Um die Verbindung abzubrechen, wählen Sie am Produkt eine andere Audioquelle aus oder deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Bluetooth®-Gerätes.
- Wenn Sie die Verbindung auf Ihrem Bluetooth®-Gerät trennen, ertönt aus den Lautsprechern die Meldung „Disconnected“ (Verbindung getrennt).

→ Ein neues Bluetooth®-Gerät muss zuerst mit dem Produkt gekoppelt werden.

Die Reichweite beträgt max. 8 m im Freifeld.

Falls notwendig, geben Sie das Passwort „0000“ ein.

Falls bereits eine Verbindung besteht, drücken Sie die Taste **PAIR**, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Die bestehende Verbindung wird daraufhin unterbrochen.

Falls innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung zu einem anderen Gerät aufgebaut wird, wird die zuvor unterbrochene Verbindung wiederhergestellt.

Die Verbindung wird unterbrochen, falls die Reichweite überschritten wird.

Falls Sie Ihr Gerät erneut verbinden wollen, platzieren Sie es innerhalb des Erfassungsbereichs.

Falls keine Verbindung hergestellt werden kann, folgen Sie den vorigen Anweisungen.

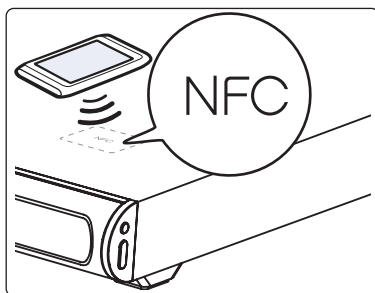
Ihr Gerät muss den Standard A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützen.

Falls Ihr Gerät den Standard AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) unterstützt, können Sie die Wiedergabe über die Fernbedienung (11, 12) steuern.

g) NFC-Modus

NFC steht für Near Field Communication und bedeutet Nahfeld- bzw. Nahbereichs-Kommunikation. Beachten Sie, dass NFC mit diesem Produkt nur dann funktioniert, wenn Ihr Mobilgerät mit NFC ausgestattet ist.

- Wählen Sie am Produkt „BT“ als Audioquelle.
- Aktivieren Sie NFC an Ihrem Mobilgerät.
- Legen Sie Ihr Mobilgerät auf den NFC-Sensorbereich (4). Ihr Mobilgerät vibriert oder eine Meldung erscheint im Display.
- Starten Sie die Audiowiedergabe an Ihrem Mobilgerät.
- Entfernen Sie Ihr Mobilgerät vom NFC-Sensorbereich.



→ Bei der Datenübertragung via NFC muss eventuell die Schutzhülle Ihres Mobilgerätes entfernt werden, um eine ausreichende Verbindung zu gewährleisten.

12. Problembhebung

Keine Stromversorgung.

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel ordnungsgemäß verbunden ist.
- Überprüfen Sie, ob die Steckdose defekt ist.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Verwenden Sie die Fernbedienung innerhalb des Erfassungsbereichs.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den IR-Empfänger.
- Die Batterie ist leer und muss ersetzt werden.
- Die Batterie wurde evtl. falsch eingelegt.

Lautes Brummen.

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und reinigen Sie die Anschlüsse, sowie die Stecker der Audiokabel.

Das Produkt reagiert nicht, wenn Tasten gedrückt werden.

- Trennen Sie das Netzkabel und verbinden Sie es erneut.

Keine Audiowiedergabe.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht stumm geschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass der PCM-Modus am Quellgerät aktiviert ist, wenn Sie die optische Verbindung verwenden.

Das Produkt erscheint nicht in der Liste der verfügbaren Bluetooth®-Geräte.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Bluetooth®-Gerät aktiviert ist.

13. Pflege und Reinigung



Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

- Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung von der Stromversorgung und den angeschlossenen Geräten.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts.

14. Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

→ Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.conrad.com/downloads

Wählen Sie eine Sprache durch Anklicken eines Flaggensymbols aus und geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein; anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung im PDF-Format herunterladen.

15. Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien/Akkus



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

16. Technische Daten

a) Soundbase

Betriebsspannung.....	220 – 240 V/AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	18 W
Standby-Leistungsaufnahme.....	<1 W
Bluetooth®-Frequenz	2402 – 2480 MHz
Ausgangsleistung	2 x 15 W + 30 W (RMS)
THD	1 % (1 kHz, 1 W)
Eingangsempfindlichkeit.....	700 mV
Frequenzgang	40 – 20000 Hz
Impedanz	2 x 3 Ω (Lautsprecher), 6 Ω (Subwoofer)
Traglast.....	max. 50 kg
Betriebsbedingungen.....	-10 bis +40 °C, 35 – 80 % rF
Lagerbedingungen	-20 bis +75 °C, 45 – 65 % rF
Abmessungen (B x H x T)	701 x 50 x 328 mm
Gewicht.....	3,4 kg

b) Fernbedienung

Batterietyp	CR2032
Reichweite	6 m

	Page
1. Introduction	18
2. Description of symbols	18
3. Intended use	19
4. Delivery content	19
5. Features and functions	19
6. Safety instructions	20
a) General	20
b) Batteries (remote control)	21
7. Operating elements	22
a) Sound base	22
b) Remote control	23
8. Battery replacement (remote control)	23
9. Place television	24
10. Connections	25
a) Optical input	25
b) AUX input	25
c) Mains connection	26
11. Operation	26
a) Switching on/off	26
b) Selecting the audio source	26
c) Adjusting volume	27
d) Equalizer	27
e) Setting the display brightness	27
f) Bluetooth® connection	27
g) NFC mode	28
12. Troubleshooting	29
13. Cleaning and care	29
14. Declaration of Conformity (DOC)	30
15. Disposal	30
a) Product	30
b) (Rechargeable) batteries	30
16. Technical data	31
a) Sound base	31
b) Remote control	31

1. Introduction

Dear customer,

Thank you for purchasing this product.

This product complies with the statutory national and European requirements.

We kindly request the user to follow the operating instructions, to preserve this condition and to ensure safe operation!



These operating instructions relate to this product. They contain important notices on commissioning and handling. Please take this into consideration when you pass the product on to third parties. Please keep these operating instructions for further reference!

If there are any technical questions, please contact:

International: www.conrad.com/contact

United Kingdom: www.conrad-electronic.co.uk/contact

2. Description of symbols



The symbol with a flash in a triangle indicates health risks e.g. due to electric shock.



The symbol with an exclamation mark in a triangle indicates important instructions contained in these operating instructions that must be followed.



The "arrow" symbol alerts the user to the presence of important tips and notes on using the device.

3. Intended use

The product is used to amplify and to convert audio signals into audible sound waves. The audio inputs should only be connected to the corresponding audio outputs of audio devices. The product is also suitable as a base for a TV. Power is supplied via a normal household power outlet.

It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

4. Delivery content

- Sound base
- Remote control (incl. battery)
- Audio cable (3.5 mm jack plug to 3.5 mm jack plug)
- Audio cable (3.5 mm jack plug to 2 x RCA)
- Mains cable
- Operating instructions

Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions from our website www.conrad.com/downloads or scan the printed QR code. Follow the instructions on the website.



5. Features and functions

- Wireless connection via Bluetooth® or NFC
- Power output: 2 x 15 W + 30 W (RMS)
- Superior digital sound
- Optical input
- AUX input
- 2 speakers, 1 Subwoofer
- Remote control
- Metal grille
- Anti-slip feet

6. Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- Never touch the product with wet or moist hands.
- Only a proper mains socket (220 - 240 V/AC, 50/60 Hz) of the public electricity supply may be used as voltage source.
- Before connecting the appliance to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the appliance rating label.
- The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
- Never pull the mains plug from the socket by pulling at the cable. Always pull it from the mains socket using the intended grips.
- Unplug the mains plug from the mains socket if you do not use the device for an extended period of time.
- For safety reasons, always unplug the device in case of a thunderstorm.
- Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock.



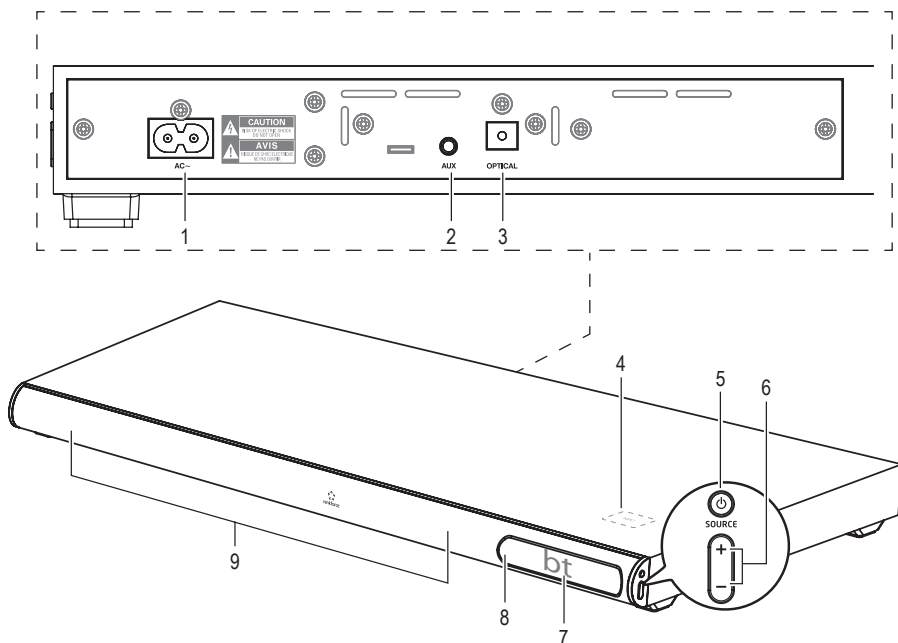
- Do not touch the mains cable if it is damaged. First, power down the respective mains socket (e.g. via the respective circuit breaker) and then carefully pull the mains plug from the mains socket. Never use the product if the mains cable is damaged.
- Regularly check the mains plug and mains cable for damage. If the power cable of the device is damaged, it must be replaced with an identical power cable.
- Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet.
- Always lay the cables so that nobody can trip over or become entangled in them. This poses a risk of injury.
- Never pour liquids above electrical appliances and do not place objects filled with liquids on or near the device. If liquid or an object enters the interior of the device nevertheless, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the mains plug from the mains socket. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.
- Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation generated could destroy the product. Allow the device to reach room temperature before connecting and using it. This may take several hours.
- The ventilation openings must not be covered.
- Do not place the product in the immediate vicinity of heat sources (e.g. heater, oven, stove, amplifier).
- Do not place the product in the vicinity of magnetic fields (e.g. speakers., microwave).
- Do not place the product directly on an amplifier or receiver.
- Do not place any open sources of fire such as burning candles on the device or in its immediate vicinity.
- Do not listen to music at a high volume for an extended period of time. This may damage your hearing.
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

b) Batteries (remote control)

- Please ensure the correct polarity when inserting the battery.
- The battery should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged batteries might cause acid burns when in contact with skin. Therefore use suitable protective gloves to handle corrupted batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave batteries lying around, as there is risk, that children or pets swallow them.
- Do not disassemble, short-circuit or throw batteries into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion!

7. Operating elements

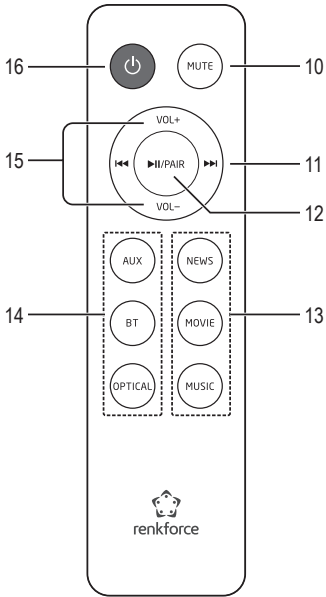
a) Sound base



- 1 Power cord connection
- 2 AUX input
- 3 Optical input
- 4 NFC sensor area
- 5 On/off switch / **SOURCE** button

- 6 Volume control
- 7 Display
- 8 IR receiver
- 9 Speaker

b) Remote control

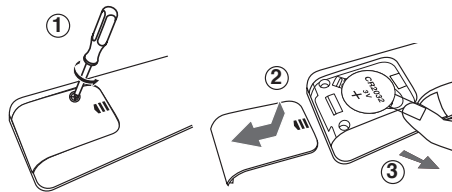


- 10 Button **MUTE**
- 11 Previous/Next Track
- 12 Button **PAIR** / Playback / Pause
- 13 Equalizer buttons (**NEWS / MOVIE / MUSIC**)
- 14 Buttons to select the audio source (**AUX / BT / OPTICAL**)
- 15 Volume control
- 16 On/off switch

8. Battery replacement (remote control)

→ A button cell has already been inserted into the battery compartment on delivery.

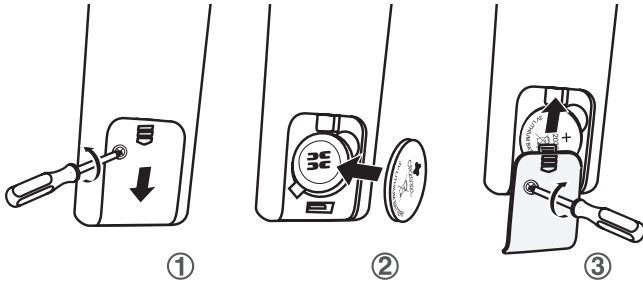
Pull out the protective plastic strip from the battery compartment before the first use. The protective strip prevents battery discharge.



Change the battery when the product no longer responds to commands from the remote control.

- Loosen the screw of the battery cover with a small Phillips screwdriver.
- Remove the cover.

- Insert a new button cell type CR2032. The positive terminal (+) must face outward.
- Replace the battery compartment cover and secure it with the previously removed screw.



→ Point the remote control always directly at the IR receiver (8).
Ensure that the IR receiver is not obstructed.

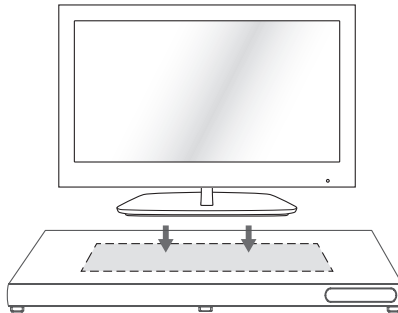
9. Place television



Make sure that the TV stands safely. At high volume, some TV sets may vibrate and fall over.

The product is not suitable for TV with narrow feet that concentrate the total weight on two small points. Use only a TV with a single wide base that distributes the load over a large area.

- Place the television at the center of the product.
- Maximum permissible base dimensions: 60 x 30 cm (W x D)
- Maximum permissible weight: 50 kg



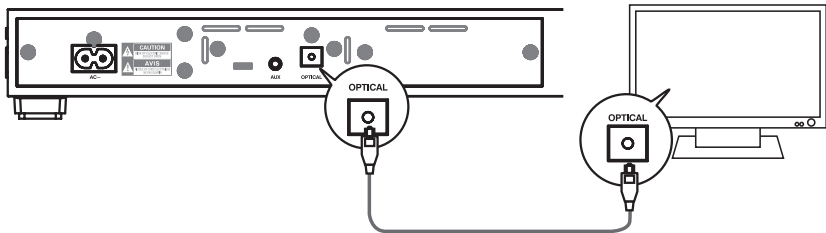
10. Connections



The product itself and all connected devices must be turned off before connecting the cables.

a) Optical input

- Remove the cap from the optical input (3).
- Connect the optical input via a separately available optical cable to the optical output of the TV (or an appropriate audio device).

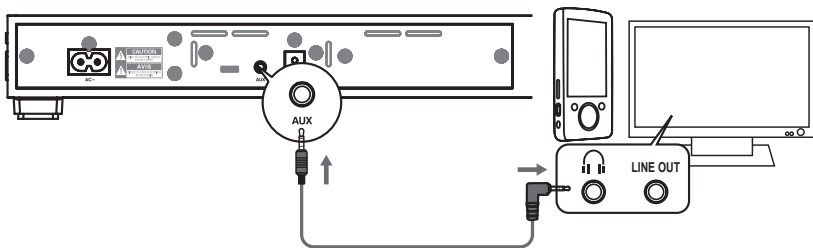


b) AUX input

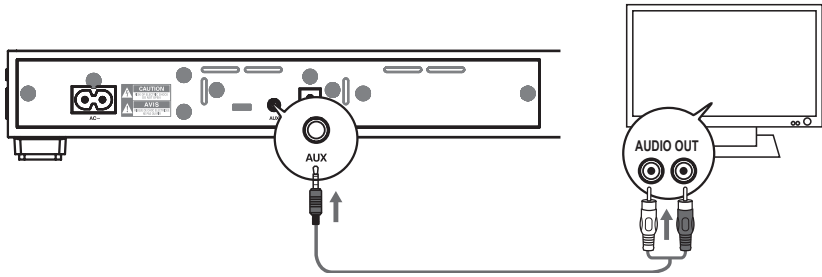


In order to avoid distortion or mismatches which may cause damage to the product or the connected device, only devices with RCA or headphone output may be connected to the AUX input (2).

- Connect the AUX input using the supplied jack to jack cable with the headphone jack or the LINE OUT jack of the TV (or an appropriate audio device).

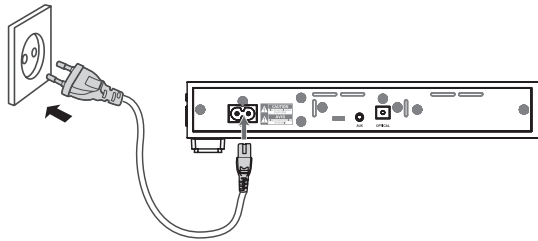


- Alternatively, connect the AUX input using the supplied jack to RCA cable to the RCA output on the TV (or an appropriate audio device).



c) Mains connection

Connect the power cord to the power cord connector (1) and a standard household power outlet.



11. Operation

a) Switching on/off

- Press the on/off switch (5, 16) to turn on the product. "HELLO" appears on the display and shortly after that the previously selected channel.
- To switch the product to standby, press and hold the on/off switch on the product for about 2 seconds or briefly press the on/off switch on the remote control.
- To turn off the product completely, unplug the power cord from the electrical outlet.
- If the product does not receive any audio signal for 15 minutes, it automatically switches to standby mode.

b) Selecting the audio source

Briefly press the button **SOURCE** (5) on the device or press one of the **AUX**, **BT** (Bluetooth®) or **OPTICAL** buttons (14) on the remote control. The corresponding indicator appears on the display.

c) Adjusting volume



Before you start the playback, reduce the volume of the TV completely and then slowly increase its volume level before adjusting the volume directly on the product.

- Press the volume control (6, 15) to increase (+) or decrease (-) the volume. Push and hold to fast-forward.
- Press the **MUTE** (10) button to mute the speakers. Press the **MUTE** button again or the volume knob to reactivate the speakers.



If the speakers do not emit any sound and the display shows "PLEASE CHANGE YOUR SOURCE DEVICE TO PCM MODE UNDER AUDIO OUTPUT SETTING", then activate the PCM mode for the optical audio output on the source unit.

d) Equalizer

- Press one of the Equalizer buttons **NEWS / MOVIE / MUSIC** (13) to set the desired sound effect.

Sound effect	Suitable for
NEWS	News, reports, interviews, etc.
MOVIE	Movies, series
MUSIC	Music

- The corresponding indicator appears on the display.

e) Setting the display brightness

In standby mode, you can change the display brightness using the volume control.

f) Bluetooth® connection

- Select the audio source BT. The display shows "NO BT", if the product is not connected to any Bluetooth® device.
- The product is in pairing mode. Alternatively, keep the **PAIR** button (12) pressed for about 2 seconds. From the speakers, the message "pairing" is announced and the display shows "PAIR".
- Activate search mode on your Bluetooth® device.
- Select "renkforce TT318" from the list of available devices. The connection is considered successful after the message "paired" is announced from the speakers. "BT" appears on the display.
- Start playback.
- To disconnect, select a different audio source on the product or turn off the Bluetooth® function on your Bluetooth® device.
- If you disconnect on your Bluetooth® device, the message "Disconnected" is announced from the speakers.

→ A new Bluetooth® device must first be connected to the product.

The range is max. 8 m in open areas.

If necessary, enter the password "0000".

If a connection already exists, press the **PAIR** button to activate the pairing mode. The existing connection will be interrupted.

If no connection is established with another device within 2 minutes, the previously interrupted connection will be restored.

The connection is interrupted if the range is exceeded.

If you want to connect your device again, place it within the detection range.

If no connection can be made, follow the previous instructions.

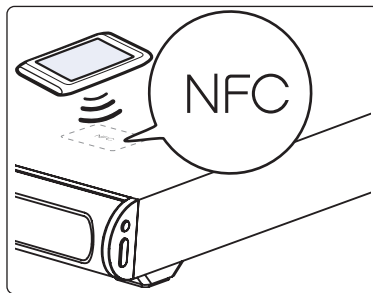
Your device must support the standard A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

If your device supports the AVRCP profile (Audio Video Remote Control Profile), you can control playback using the remote control (11, 12).

g) NFC mode

NFC is the abbreviation for Near Field Communication. Note, that NFC only works with this product when your mobile device is equipped with NFC.

- Select "BT" on the product as the audio source.
- Activate NFC on your mobile device.
- Position your mobile device to the NFC sensor area (4). Your mobile device will vibrate or show a message in the display.
- Start audio playback on your mobile device.
- Remove your mobile device from the NFC sensor area.



→ When transmitting data via NFC, you may need to remove the protective cover from your mobile device in order to ensure proper connection.

12. Troubleshooting

No power supply.

- Make sure that the power cord is properly connected.
- Check whether the socket is defective.

The remote does not work.

- Use the remote control within the detection range.
- Point the remote at the IR receiver.
- The battery is dead and must be replaced.
- The battery has been inserted incorrectly.

Loud humming.

- Disconnect the product from the power supply and clean the sockets and the plugs of the audio cables.

The product does not respond when buttons are pressed.

- Disconnect the power cord and connect it again.

No audio playback.

- Make sure that the product is not muted.
- Make sure that the PCM mode is enabled on the source device, if you use the optical connection.

The product does not appear in the list of available Bluetooth® devices.

- Make sure that the product is switched on.
- Make sure that the Bluetooth® function is enabled on your Bluetooth® device.

13. Cleaning and care



Under no circumstances use aggressive cleanings agents, cleaning alcohol or other chemical solutions since these can penetrate the housing or impair functionality.

- Unplug this product before cleaning the power supply and the connected devices.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

14. Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the 2014/53/EU directive.

→ Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity:
www.conrad.com/downloads

Select a language by clicking on a flag symbol and enter the product order number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in PDF format.

15. Disposal

a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines. Remove any inserted (rechargeable) batteries and dispose of them separately from the product.

b) (Rechargeable) batteries



You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used (rechargeable) batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited.

Contaminated (rechargeable) batteries are labeled with this symbol to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

16. Technical data

a) Sound base

Operating voltage	220 – 240 V/AC, 50/60 Hz
Power consumption	18 W
Standby power consumption	<1 W
Bluetooth® frequency	2402 – 2480 MHz
Power output	2 x 15 W + 30 W (RMS)
THD	1 % (1 kHz, 1 W)
Input sensitivity	700 mV
Frequency response.....	40 - 20000 Hz
Impedance	2 x 3 Ω (speaker), 6 Ω (subwoofer)
Load capacity	max. 50 kg
Operating conditions.....	-10 to +40 °C, 35 – 80 % RH
Storage conditions.....	-20 to +75 °C, 45 – 65 % RH
Dimensions (W x H x D)	701 x 50 x 328 mm
Weight	3.4 kg

b) Remote control

Battery type	CR2032
Range.....	6 m

	Page
1. Introduction	33
2. Explication des symboles	33
3. Utilisation prévue	34
4. Contenu d'emballage	34
5. Caractéristiques et fonctions	34
6. Consignes de sécurité	35
a) Généralités	35
b) Piles (télécommande)	36
7. Éléments de fonctionnement	37
a) Haut-parleur/Soundbase	37
b) Télécommande	38
8. Remplacement de la pile (télécommande)	38
9. Placement du téléviseur	39
10. Connexions	40
a) Entrée optique	40
b) Entrée AUX	40
c) Branchement au secteur	41
11. Mise en service	41
a) Marche/arrêt	41
b) Sélection de la source audio	41
c) Réglage du volume	42
d) Égaliseur	42
e) Réglage de la luminosité de l'écran d'affichage	42
f) Couplage Bluetooth®	42
g) Mode NFC	43
12. Guide de dépannage	44
13. Entretien et nettoyage	44
14. Déclaration de conformité (DOC)	45
15. Élimination des déchets	45
a) Produit	45
b) Piles/accumulateurs	45
16. Données techniques	46
a) Haut-parleur/Soundbase	46
b) Télécommande	46

1. Introduction

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions de l'achat du présent produit.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.

Afin de maintenir le produit dans son état actuel et d'assurer un fonctionnement sans risques, les utilisateurs sont tenus de suivre les instructions contenues dans le présent mode d'emploi !



Le présent mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Il contient des consignes importantes pour la mise en service et la manipulation du produit. Prêtez-y attention, notamment lorsque le produit sera transmis à une tierce personne. Conservez le présent mode d'emploi afin de pouvoir le consulter à tout moment.

Pour toute question technique, veuillez vous adresser à :

France (email): technique@conrad-france.fr

Suisse: www.conrad.ch

www.biz-conrad.ch

2. Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans un triangle est employé lorsqu'il y a un danger pour votre santé, par exemple en cas d'électrocution.



Dans ce mode d'emploi, le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle indique des instructions importantes qui doivent être respectées.



Le symbole « flèche » est utilisé pour pointer certains conseils et instructions spécifiques sur le fonctionnement.

3. Utilisation prévue

Le produit sert à renforcer les signaux audio et à transformer en ondes sonores audibles. Les entrées audio doivent être connectées à des sorties audio compatibles d'appareils audio. Le produit convient en plus comme socle pour un téléviseur. L'alimentation en énergie électrique est fournie via une prise de courant domestique classique.

L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Impérativement éviter tout contact avec l'humidité, par ex. dans la salle de bains, etc.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

4. Contenu d'emballage

- Haut-parleur/Soundbase
- Télécommande (incl. pile)
- Fil audio (fiche jack de 3,5 mm sur fiche jack de 3,5 mm)
- Fil audio (fiche jack de 3,5 mm vers 2 connecteurs RCA)
- Câble électrique
- Mode d'emploi

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les instructions actualisées du mode d'emploi via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR illustré. Suivez les instructions du site Internet.



5. Caractéristiques et fonctions

- Connexion sans fil via Bluetooth® ou NFC
- Puissance de sortie : 2 x 15 W + 30 W (RMS)
- Son numérique de grande qualité
- Entrée optique
- Entrée AUX
- 2 haut-parleurs, 1 subwoofer
- Télécommande
- Grille métallique
- Pieds antidérapants

6. Consignes de sécurité



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

a) Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles ;
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- Ne touchez jamais le produit avec les mains humides ou mouillées.
- Comme source de tension, il convient d'utiliser uniquement une prise de courant conforme (220 – 240 V/CA, 50/60 Hz) raccordé au réseau d'alimentation public.
- Vérifiez avant de brancher l'appareil sur le réseau électrique que les indications de raccordements électriques sur l'étiquette signalétique du produit correspondent bien à celles de votre alimentation domestique.
- La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de secteur de la prise de courant ; retirez toujours la fiche en la saisissant au niveau des surfaces de préhension prévues à cet effet.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé durant une période prolongée, retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez toujours la fiche de secteur de la prise réseau lors d'un orage.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Dans le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle.



- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne le touchez pas. Mettez tout d'abord la prise de courant correspondante hors tension (par ex. au moyen du coupe-circuit automatique correspondant) puis retirez avec précaution la fiche de la prise de courant. N'utilisez en aucun cas le produit lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.
- Vérifiez régulièrement la fiche électrique et le cordon d'alimentation pour détecter des dommages ! Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation du même type.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche de secteur avec les mains mouillées.
- Placez les câbles de façon à éviter que des personnes ne trébuchent ou ne restent accrochées à ceux-ci. Cela entraîne des risques de blessures.
- Ne versez jamais de liquides sur des appareils électriques et ne placez aucun objet rempli de liquides à proximité de ou sur l'appareil ! S'il advenait qu'un liquide ou un objet pénètre à l'intérieur de l'appareil, assurez-vous dans un tel cas de mettre la prise de courant correspondante hors tension (déconnecter par exemple le coupe-circuit automatique) ; ensuite, débranchez la fiche de secteur de la prise de courant. N'utilisez ensuite plus le produit et confiez-le à un atelier spécialisé.
- N'allumez jamais l'appareil immédiatement quand il vient d'être transporté d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait, dans des conditions défavorables, détruire l'appareil. Avant de connecter et d'utiliser le produit, attendez qu'il ait atteint la température ambiante. Selon les cas, cela peut prendre plusieurs heures.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être recouvertes.
- Ne placez pas le produit à proximité directe de sources de chaleur (p. ex. chauffage, poêle, plaque électrique, amplificateur).
- Ne placez pas le produit à proximité de champs magnétiques (p. ex. haut-parleur, micro-ondes).
- Ne placez pas directement le produit sur un amplificateur ou un récepteur.
- Ne placez pas de flammes qui pourraient déclenchées un incendie comme p. ex. des bougies allumées sur ou à proximité du produit !
- Il est déconseillé d'écouter de la musique de manière prolongée à un volume sonore excessif. Cela peut occasionner des troubles auditifs.
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

b) Piles (télécommande)

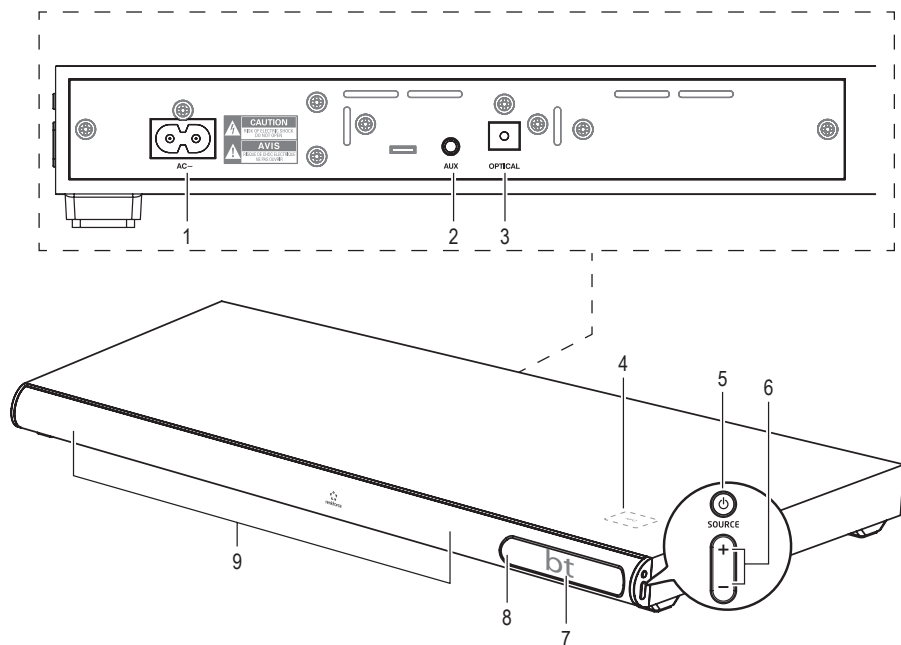
- Respecter la polarité lors de l'insertion des piles.
- Retirer les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps afin d'éviter les dégâts causés par des fuites. Des piles qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau ; l'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles corrompues.



- Garder les piles hors de portée des enfants. Ne pas laisser traîner de piles car des enfants ou des animaux pourraient les avaler.
- Les piles ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou jetées au feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Il existe un risque d'explosion !

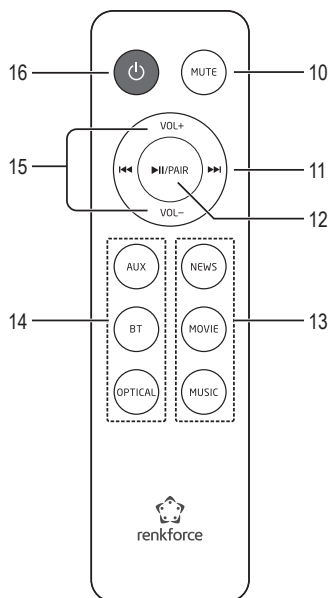
7. Éléments de fonctionnement

a) Haut-parleur/Soundbase



- | | |
|----------------------------------------------------|---------------------|
| 1 Raccordement du cordon d'alimentation | 6 Réglage du volume |
| 2 Entrée AUX | 7 Écran d'affichage |
| 3 Entrée optique | 8 Récepteur IR |
| 4 Zone du capteur NFC | 9 Haut-parleur |
| 5 Interrupteur marche/arrêt / touche SOURCE | |

b) Télécommande

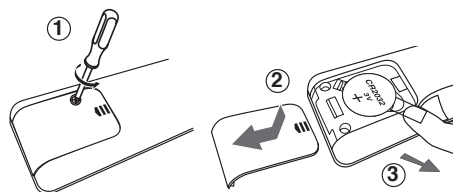


- 10 Touche **MUTE**
- 11 Titre précédent/suivant
- 12 Touche **PAIR** / Lecture / Pause
- 13 Touches de l'équaliseur (**NEWS / MOVIE / MUSIC**)
- 14 Touches pour la sélection de la source audio (**AUX / BT / OPTICAL**)
- 15 Réglage du volume
- 16 Interrupteur de marche/arrêt

8. Remplacement de la pile (télécommande)

→ À la livraison, une pile-bouton est déjà insérée dans le compartiment de la pile.

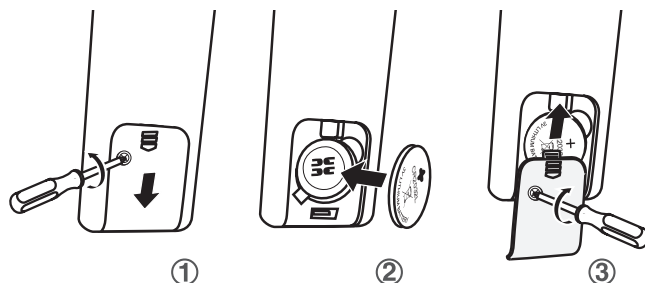
Avant la première mise en service, tirez d'abord sur la languette de protection en plastique placée dans le compartiment de la pile. La languette de protection sert à éviter une décharge prématurée de la pile.



Remplacez la pile dès que le produit ne réagit plus aux commandes de la télécommande.

- Dévissez la vis du couvercle du compartiment de la pile avec un petit tournevis.
- Retirez le couvercle

- Insérez une nouvelle pile bouton de type CR2032. La borne positive (+) doit être orientée vers l'extérieur.
- Remplacez le couvercle du compartiment de la pile et sécurisez le tout avec la vis enlevée auparavant.



→ Dirigez toujours la télécommande vers le récepteur IR (8).

Assurez-vous que le récepteur IR ne soit pas recouvert.

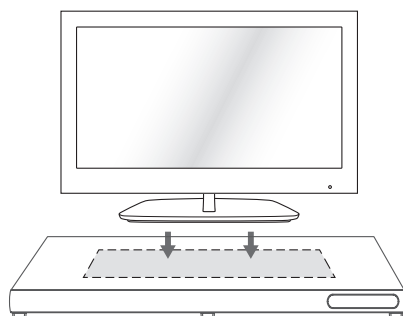
9. Placement du téléviseur



Veillez à ce que le téléviseur soit placé en toute sûreté. Avec un volume élevé, certains téléviseurs peuvent vibrer et parfois tomber.

Le produit ne convient pas pour des téléviseurs avec des pieds étroits qui concentrent leur poids sur deux petits points. Utilisez exclusivement un téléviseur avec un pied unique large qui distribue le poids sur une grande surface.

- Placez le téléviseur au centre sur le produit.
- Dimensions maximales du socle admises : 60 x 30 cm (L x P)
- Poids maximum admis : 50 kg



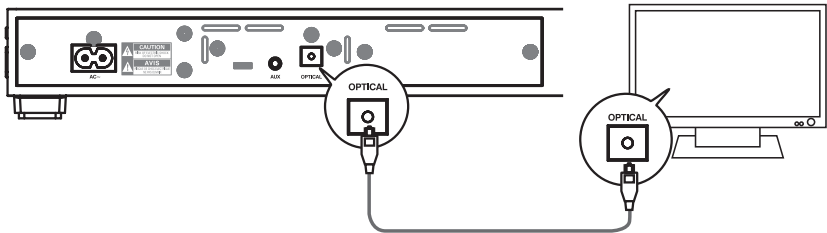
10. Connexions



Le produit en lui-même et tous les appareils à raccorder doivent être éteints avant d'effectuer tous les branchements des câbles.

a) Entrée optique

- Enlevez le capuchon de protection de l'entrée optique (3).
- Raccordez l'entrée optique via un câble optique disponible en option à la sortie optique du téléviseur (ou un appareil audio compatible).

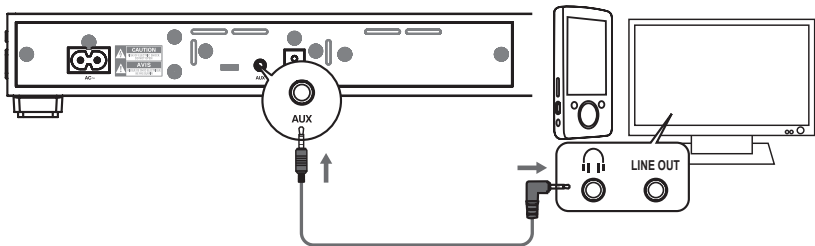


b) Entrée AUX

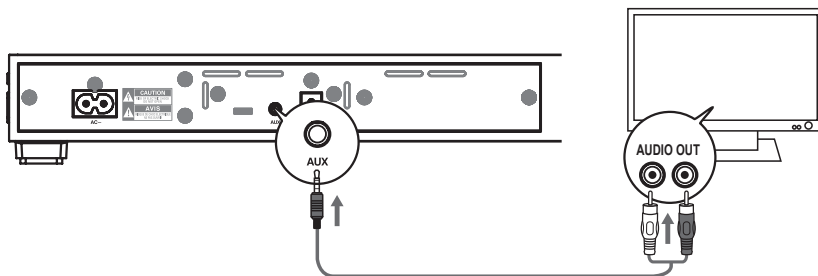


Pour éviter les distorsions ou des désadaptations qui peuvent provoquer des dégâts au produit ou à l'appareil raccordé, seulement des appareils avec une sortie casque ou RCA doivent être branchés sur l'entrée AUX (2).

- Raccordez l'entrée AUX via le câble jack sur jack fourni à la sortie casque ou la prise LINE-OUT du téléviseur (ou un appareil audio compatible).

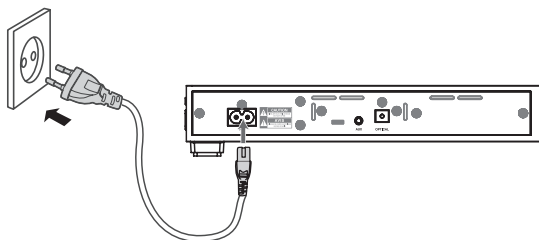


- Alternativement, raccordez l'entrée AUX via le câble jack sur RCA fourni à la sortie RCA du téléviseur (ou un appareil audio compatible).



c) Branchement au secteur

Raccordez le cordon d'alimentation au raccordement du cordon d'alimentation (1) et branchez sur une prise réseau domestique standard.



11. Mise en service

a) Marche/arrêt

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (5, 16) afin d'allumer le produit. Sur l'écran d'affichage apparaît « HELLO » et peu après, le canal sélectionné en dernier.
- Pour mettre le produit en veille, maintenez appuyé l'interrupteur marche/arrêt sur le produit pendant environ 2 secondes ou appuyez brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt de la télécommande.
- Pour éteindre le produit complètement, débranchez la fiche de la prise de courant.
- Si le produit ne reçoit pas de signal audio pendant 15 minutes, il passe automatiquement en mode veille.

b) Sélection de la source audio

Appuyez brièvement sur la touche **SOURCE** (5) sur le produit ou appuyez sur l'une des touches **AUX**, **BT** (Bluetooth®) ou **OPTICAL** (14) sur la télécommande. L'indicateur qui est concerné apparaît sur l'écran d'affichage.

c) Réglage du volume



Avant de commencer la lecture, réglez le volume du téléviseur complètement en bas et augmentez son volume lentement avant de régler directement le volume sur le produit.

- Appuyez sur le réglage du volume (6, 15) pour augmenter (+) ou réduire (-) le volume. Appuyez et maintenez la touche pour un déroulement plus rapide.
 - Appuyez sur la touche **MUTE** (10), pour basculer les haut-parleurs en mode muet. Appuyez de nouveau sur la touche **MUTE** ou le réglage du volume pour réactiver les haut-parleurs.
- Si les haut-parleurs n'émettent aucun son et que sur l'écran d'affichage apparaît « PLEASE CHANGE YOUR SOURCE DEVICE TO PCM MODE UNDER AUDIO OUTPUT SETTING », alors réglez le mode PCM pour la sortie audio optique sur l'appareil source.

d) Équaliseur

- Appuyez sur les touches égaliseur **NEWS / MOVIE / MUSIC** (13), pour ajuster l'effet de son souhaité.

Effet de son	Convient pour
NEWS	Informations, reportages, interviews, etc.
MOVIE	Films, séries
MUSIC	Musique

- L'indicateur qui est concerné apparaît sur l'écran d'affichage.

e) Réglage de la luminosité de l'écran d'affichage

Dans le mode veille, vous pouvez modifier la luminosité de l'écran d'affichage sur le bouton de réglage du volume.

f) Couplage Bluetooth®

- Choisissez la source audio BT. Si le produit n'est couplé à aucun appareil Bluetooth®, alors « NO BT » apparaît sur l'écran d'affichage.
- Le produit se trouve en mode de couplage. Alternativement, maintenez appuyée la touche **PAIR** (12) pendant env. 2 secondes. Le message « Pairing » (couplage) retentit dans les haut-parleurs et « PAIR » apparaît sur l'écran d'affichage.
- Activez le mode de recherche sur votre appareil Bluetooth®.
- Sélectionnez « renforce TT318 » sur la liste des appareils disponibles. Après que le message « Paired » (couplé) qui retentit par les haut-parleurs, la connexion a été établie avec succès. Sur l'affichage apparaît « BT ».
- Démarrez la lecture.
- Pour interrompre la connexion, choisissez une autre source audio sur l'appareil ou désactivez la fonction Bluetooth® de votre appareil Bluetooth®.
- Lorsque vous déconnectez la connexion sur votre appareil Bluetooth®, le message « Disconnected » (déconnecté) retentit dans les haut-parleurs.

—> Un nouvel appareil Bluetooth® doit être d'abord couplé avec le produit.

La portée s'élève à 8 m maxi en champ libre.

Si nécessaire, entrez le mot de passe « 0000 ».

Si une connexion existe déjà, appuyez sur la touche **PAIR** pour activer le mode de couplage. La connexion existante est de ce fait interrompue.

Si dans un délai de 2 minutes aucune connexion n'est réalisée à un autre appareil, la connexion auparavant interrompue est rétablie.

La connexion est interrompue, si la portée est dépassée.

Si vous souhaitez de nouveau connecter votre appareil, placez-le dans le champ.

Si aucune connexion ne peut être établie, suivez les instructions précédentes.

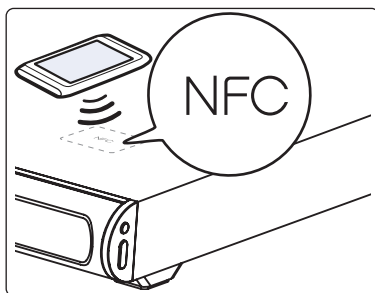
Votre appareil doit être compatible avec la norme A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Si votre appareil est compatible avec la norme AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), vous pouvez commander la lecture via la télécommande (11, 12).

g) Mode NFC

NFC veut dire Near Field Communication et signifie une communication en champ proche - CCP. Notez que NFC fonctionne avec ce produit seulement lorsque votre appareil portable est équipé de la technologie NFC.

- Choisissez « BT » sur le produit comme source audio.
- Activez NFC sur votre appareil portable.
- Placez votre appareil portable sur la zone du capteur NFC (4). Votre appareil portable vibre ou il apparaît un message sur l'écran.
- Démarrez la lecture audio sur votre appareil portable.
- Enlevez votre appareil portable de la zone du capteur NFC.



—> Lors de la transmission de données via NFC, la protection de votre appareil portable doit être éventuellement ôtée, afin de recevoir une connexion suffisante.

12. Guide de dépannage

Pas d'alimentation en électricité

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit correctement branché.
- Réexaminez si la prise de courant n'est pas défectueuse.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Utilisez la télécommande dans le champ de réception.
- Dirigez la télécommande vers le récepteur IR.
- La pile est vide et doit être remplacée.
- La pile est éventuellement mal insérée.

Ronflement bruyant.

- Débranchez le produit de l'alimentation électrique et nettoyez les raccordements, ainsi que la fiche du câble audio.

Le produit ne réagit pas, si des touches sont pressées.

- Débranchez le cordon d'alimentation et connectez-le de nouveau.

Pas de lecture audio.

- Assurez-vous que le produit ne soit pas sur muet.
- Assurez-vous que le mode PCM sur l'appareil de source est activé, si vous utilisez la connexion optique.

Le produit n'apparaît pas dans la liste des appareils Bluetooth® disponibles.

- Assurez-vous que le produit est bien en marche.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth® de votre appareil Bluetooth® est activée.

13. Entretien et nettoyage



N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient endommager le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Avant chaque nettoyage, débranchez le produit des appareils raccordés et de l'alimentation en électricité.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.

14. Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

→ Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au lien suivant :
www.conrad.com/downloads

Sélectionnez une langue en cliquant sur le drapeau correspondant puis saisissez le numéro de commande du produit dans le champ de recherche pour pouvoir télécharger la déclaration de conformité UE sous format PDF.

15. Elimination des déchets

a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur. Retirez les piles/accumulateurs insérées et éliminez-les séparément du produit.

b) Piles/accumulateurs



Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et accumulateurs usagés, il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.

Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagés aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

16. Données techniques

a) Haut-parleur/Soundbase

Tension de service.....	220 – 240 V/CA, 50/60 Hz
Consommation d'énergie.....	18 W
Consommation d'électricité en mode veille	<1 W
Fréquence Bluetooth®.....	2402 - 2480 MHz
Puissance de sortie	2 x 15 W + 30 W (RMS)
THD	1 % (1 kHz, 1 W)
Sensibilité d'entrée	700 mV
Courbe de fréquence.....	40 – 20000 Hz
Impédance.....	2 x 3 Ω (haut-parleur), 6 Ω (subwoofer)
Charge supportée.....	50 kg maxi
Conditions de service	de -10 à +40 °C, 35 – 80 % hum. rel.
Conditions de stockage	de -20 à +75 °C, 45 – 65 % hum. rel.
Dimensions (L x H x P).....	701 x 50 x 328 mm
Poids.....	3,4 kg

b) Télécommande

Type de pile	CR2032
Portée	6 m

	Bladzijde
1. Inleiding	48
2. Verklaring van de symbolen	48
3. Bedoeld gebruik	49
4. Leveringsomvang	49
5. Kenmerken en functies	49
6. Veiligheidsinstructies	50
a) Algemeen	50
b) Batterijen (afstandsbediening)	51
7. Bedieningsonderdelen	52
a) Soundbase	52
b) Afstandsbediening	53
8. Vervangen van de batterij (afstandsbediening)	53
9. TV plaatsen	54
10. Aansluitingen	55
a) Optische ingang	55
b) AUX-ingang	55
c) Netaansluiting	56
11. Ingebruikname	56
a) Aan-/uitschakelen	56
b) Kiezen van de audiobron	56
c) Geluidssterkte regelen	57
d) Equalizer	57
e) Lichtsterkte van het beeldscherm instellen	57
f) Bluetooth®-verbinding	57
g) NFC-modus	58
12. Probleemoplossing	59
13. Schoonmaken en onderhoud	59
14. Conformiteitsverklaring (DOC)	60
15. Verwijdering	60
a) Product	60
b) Batterijen / Accu's	60
16. Technische gegevens	61
a) Soundbase	61
b) Afstandsbediening	61

1. Inleiding

Zeer geachte klant,

Wij danken u voor de aankoop van dit product.

Het product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese normen.

Om dit zo te houden en een veilig gebruik te garanderen, moet u als gebruiker de hand houden aan deze gebruiksaanwijzing!



Deze gebruiksaanwijzing behoort bij dit product. Er staan belangrijke aanwijzingen in over in ingebruikname en gebruik. Houd hier rekening mee als u dit product doorgeeft aan een derde. Bewaar deze gebruiksaanwijzing na het doorlezen daarom goed!

Bij technische vragen kunt u zich wenden tot onze helpdesk.

Voor meer informatie kunt u kijken op www.conrad.nl of www.conrad.be

2. Verklaring van de symbolen



Het symbool met een bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt als er gevaar voor uw gezondheid bestaat bijv. door elektrische schokken.



Het symbool met het uitroepteken in een driehoek wijst op belangrijke tips in deze gebruiksaanwijzing die bestlist opgevolgd moeten worden.



Een "pijl"-symbool ziet u waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening gegeven worden.

3. Bedoeld gebruik

Het product dient ervoor om audiosignalen te versterken en in hoorbare geluidsgolven om te zetten. De audio-ingangen mogen alleen aan daarvoor geschikte audio-uitgangen van audioapparatuur aangesloten worden. Het product is bovendien geschikt als voet voor een TV-apparaat. Stroom krijgt het product uit een in het huishouden gewoon stopcontact.

Het product is alleen bedoeld voor gebruik in afgesloten ruimtes dus gebruik buitenshuis is niet toegestaan. Contact met vocht, zoals bijv. in de badkamer, moet te allen tijde vermeden worden.

In verband met veiligheid en normering zijn aanpassingen van en/of wijzigingen aan dit product niet toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan welke hiervoor beschreven zijn, kan het worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Alle vermelde firmanamen en productomschrijvingen zijn handelsmerken der respectieve gerechtigden. Alle rechten voorbehouden.

4. Leveringsomvang

- Soundbase
- Afstandsbediening (incl. batterij)
- Audioleiding (3,5 mm klinkstekker naar 3,5 mm klinkstekker)
- Audioleiding (3,5 mm klinkstekker naar 2 x RCA)
- Elektrisch snoer
- Gebruiksaanwijzing

Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-Code. Volg de aanwijzingen op de website op.



5. Kenmerken en functies

- Draadloze verbinding via Bluetooth® of NFC
- Uitgangsvermogen: 2 x 15 W + 30 W (RMS)
- Hoogwaardige digitale klank
- Optische ingang
- AUX-ingang
- 2 luidsprekers, 1 subwoofer
- Afstandsbediening
- Metalen rooster
- Slipvaste voetjes

6. Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing goed door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien u de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of personen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid / garantie.

a) Algemeen

- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit zou voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Als het niet langer mogelijk is het apparaat veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is bewaard of
 - onderhevig is geweest aan ernstige, met vervoer samenhangende belasting.
- Behandel het product voorzichtig. Het product kan door schokken, botsingen of zelfs een val van een geringe hoogte beschadigd worden.
- Neem ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die aan het product zijn aangesloten.
- Raak het product nooit aan met natte of vochtige handen.
- Als spanningsbron mag alleen een normaal stopcontact (220 - 240 V/AC, 50/60 Hz) van het openbare stroomnet worden gebruikt.
- Controleer voor het apparaat op het elektrische net aan te sluiten of het voltage en het vermogen van het net overeenkomen met de gegevens vermeld op het typeplaatje van het product.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Trek de netstekker nooit aan het netsnoer uit het stopcontact maar gebruik daarvoor altijd de daarvoor bestemde greepvlakken.
- Trek de netstekker uit het stopcontact als u het product voor langere tijd niet gebruikt.
- Trek om veiligheidsredenen bij onweer de netstekker altijd uit het stopcontact.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt geplet, geknikt, door scherpe randen beschadigd of op andere wijze mechanisch belast wordt. Vermijd overmatige thermische belasting van het netsnoer door te hoge of te lage temperaturen. Verander niets aan het netsnoer. Wordt hier niet de hand aan gehouden dan kan het netsnoer beschadigd raken. Een beschadigd netsnoer kan een levensgevaarlijke elektrische schok ten gevolge hebben.



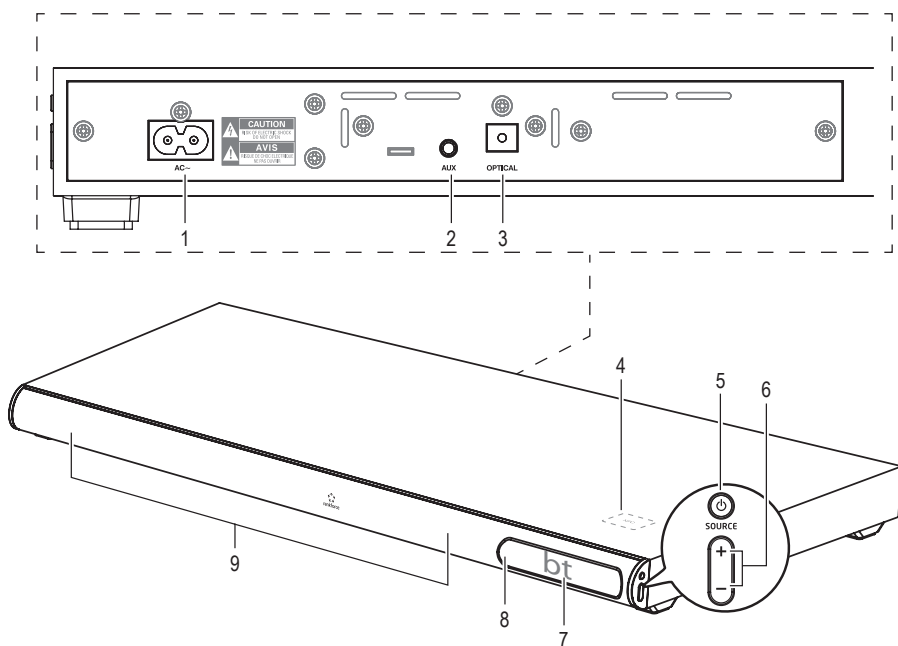
- Vertoon het elektrische snoer beschadigingen, raak het dan niet meer aan. Schakel eerst het betreffende stopcontact stroomloos (bijv. via de betreffende aardlekschakelaar) en trek daarna de netstekker voorzichtig uit het stopcontact. Gebruik het product in geen geval met een beschadigd netsnoer.
- Controleer de netstekker en het elektrische snoer regelmatig op beschadigingen. Als het elektrische snoer van dit apparaat beschadigd is, moet het door een identiek exemplaar worden vervangen.
- U mag de netstekker nooit met natte handen in het stopcontact steken of eruit trekken.
- Leg snoeren altijd zo neer dat niemand erover kan struikelen of er in verstrikt kan raken. Er bestaat kans op verwondingen.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten nooit met vloeistof in contact komen en zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen naast of op het apparaat. Mocht er toch vloeistof of een voorwerp in het apparaat terecht zijn gekomen, schakel in een dergelijk geval het betreffende stopcontact stroomloos (bijv. aardlekschakelaar uitzetten) en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact. Het product mag daarna niet meer gebruikt worden: breng het naar een servicewerkplaats.
- Gebruik het product nooit direct nadat het van een koude naar een warme ruimte is overgebracht. De condens die hierbij wordt gevormd, kan het product onder bepaalde omstandigheden onherstelbaar beschadigen. Laat het product eerst op kamertemperatuur komen voordat het aangesloten en gebruikt wordt. Dit kan soms een aantal uur duren.
- De ventilatieopeningen mogen niet worden afgedekt.
- Plaats het product niet in de directe nabijheid van warmtebronnen (bijv. verwarming, kachels, haarden, versterkers, etc.).
- Plaats het product niet in de buurt van magneetvelden (bijv. luidsprekers, magnetrons, etc.).
- Zet het product niet direct op een versterker of ontvanger neer.
- Plaats geen open vuur zoals brandende kaarsen op het product of in de directe omgeving ervan.
- Luister niet te lang naar te hard afgespeelde muziek. Hierdoor kan uw gehoor beschadigd raken.
- Raadpleeg een vakman wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het product.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.
- Als u nog vragen hebt die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of andere vaklieden.

b) Batterijen (afstandsbediening)

- Zorg ervoor dat de batterijen met de juiste polariteit in het product worden gelegd.
- Verwijder batterijen uit het apparaat als u dat voor langere tijd niet denkt te gebruiken om beschadiging door lekken te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid verwondingen opleveren door brandend zuur. Bij het werken met beschadigde batterijen moet u daarom veiligheidshandschoenen dragen.
- Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen. Laat batterijen niet rondslingeren omdat ze door kinderen of huisdieren ingeslikt kunnen worden.
- Batterijen mogen niet uit elkaar gehaald, kortgesloten of verbrand worden. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Kans op ontploffingen!

7. Bedieningsonderdelen

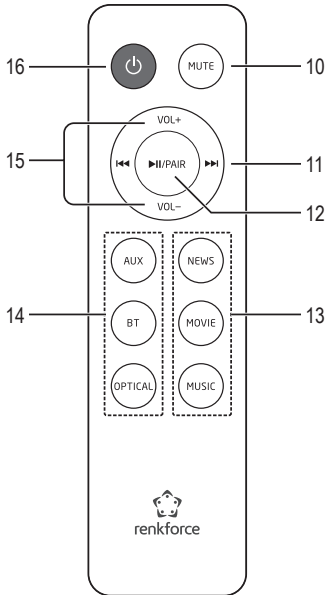
a) Soundbase



- 1 Aansluiting elektrisch snoer
- 2 AUX-ingang
- 3 Optische ingang
- 4 NFC-sensorbereik
- 5 Aan-/uitschakelaar / toets **SOURCE**

- 6 Volumeregelaar
- 7 Beeldscherm
- 8 IR-ontvanger
- 9 Luidspreker

b) Afstandsbediening

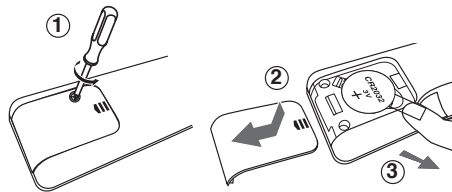


- 10 Toets **MUTE**
- 11 Vorig/volgend nummer
- 12 Toets **PAIR** / weergave / pauze
- 13 Equalizertoetsen (**NEWS / MOVIE / MUSIC**)
- 14 Toetsen voor het kiezen van de audiobron (**AUX / BT / OPTICAL**)
- 15 Volumeregelaar
- 16 Aan-/uitschakelaar

8. Vervangen van de batterij (afstandsbediening)

→ Bij levering bevindt er zich al een knoopcel in het batterijvak.

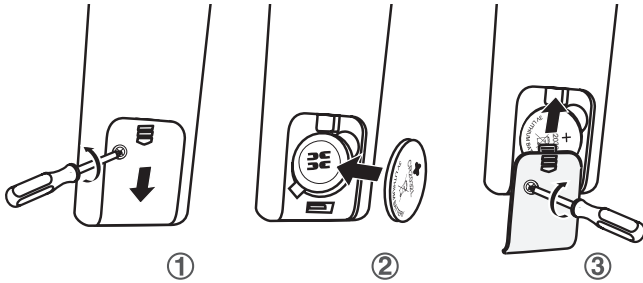
Trek voor het eerste gebruik de kunststoffen beschermstrip uit het batterijvak. De beschermende strip dient ervoor om te verhinderen dat de batterij voortijdig leegloopt.



Vervang de batterijen zodra het product niet meer op de bevelen van de afstandsbediening reageert.

- Draai de schroef van het deksel van het batterijvak los met een kruiskopschroevendraaier.
- Verwijder het deksel.

- Plaats er een nieuwe knoopcelbatterij van het type CR2032 in. De pluspool (+) moet naar buiten gericht zijn.
- Plaats het deksel van het batterijvak weer terug en sluit het af met de eerder losgedraaide schroef.



- Richt de afstandsbediening altijd op de IR-ontvanger (8).
 Zorg ervoor dat de IR-ontvanger niet wordt afgeschermd.

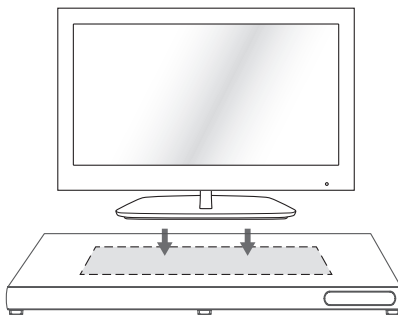
9. TV plaatsen



Zorg ervoor dat de TV goed stevig staat. Als het geluid hard aan staat, kunnen bepaalde TV's onder bepaalde omstandigheden gaan trillen en omvallen.

Het product is niet geschikt voor TV's met smalle voetstukken die het totale gewicht op twee kleine punten concentreren. Gebruik uitsluitend een TV meet een breed voetstuk dat het gewicht over een groot oppervlak verdeelt.

- Plaats de TV midden op het product.
- Maximaal toegestane afmetingen voetstuk: 60 x 30 cm (B x D)
- Maximaal toegestaan gewicht: 50 kg



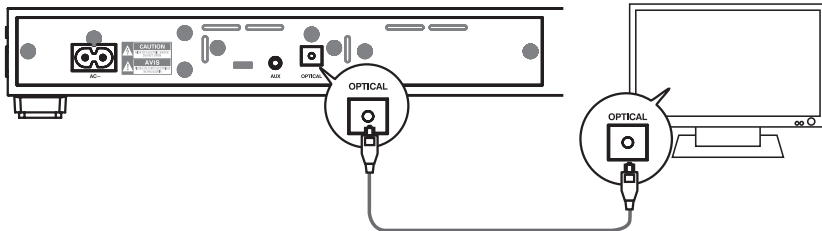
10. Aansluitingen



Het product zelf en alle aan te sluiten apparaten moeten uitgeschakeld zijn voordat u de kabel aansluit.

a) Optische ingang

- Verwijder de beschermdop van de optische ingang (3).
- Verbind de optische ingang met een apart verkrijgbare optische kabel met de optische uitgang van een TV (of een geschikt audio-apparaat).

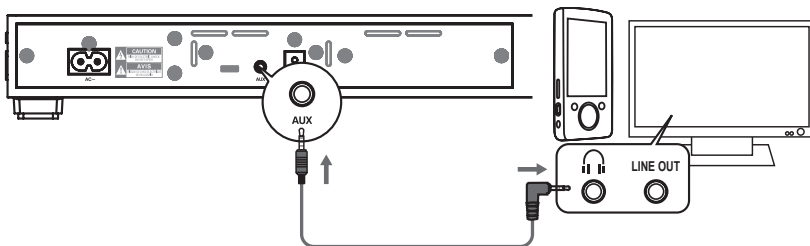


b) AUX-ingang

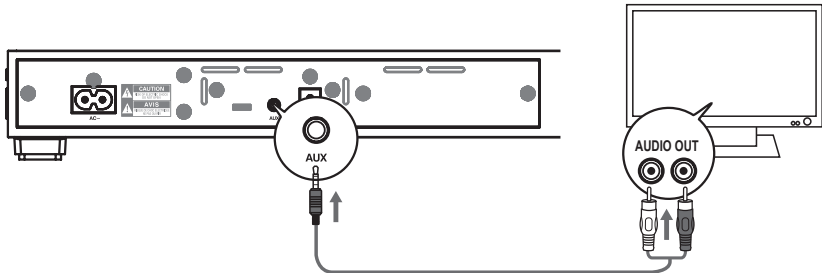


Om vervormingen of foutieve aanpassingen te voorkomen, die kunnen leiden tot beschadiging van het product of van het aangesloten apparaat, mogen op de AUX-ingang (2) alleen apparaten met een RCA-resp. een koptelefoonaansluiting aangesloten worden.

- Verbind de AUX-ingang met behulp van de meegeleverde klink-naar-klink-kabel met de koptelefoonuitgang of de LINE-OUT-bus van de TV (of een geschikt audioapparaat).

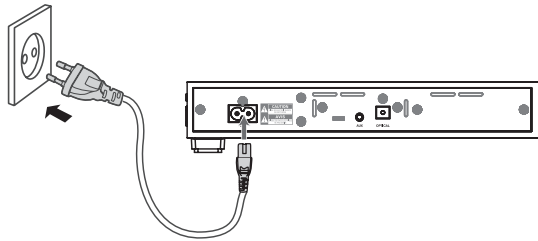


- Als alternatief kunt u de AUX-ingang met behulp van de meegeleverde klink-naar RCA-kabel met de RCA-uitgang van de TV (of een geschikt audioapparaat) verbinden.



c) Netaansluiting

Steek het elektrische snoer in de daarvoor bestemde aansluiting (1) en in een in het huishouden gewoon stopcontact.



11. Ingebruikname

a) Aan-/uitschakelen

- Druk op de aan-/uitschakelaar (5, 16) om het product aan te zetten. Op het beeldscherm verschijnt "HELLO" en kort daarna het laatst gekozen kanaal.
- Om het product op standby te zetten, moet u de aan-/uitschakelaar van het product ca. 2 seconden lang ingedrukt houden of drukt u even op de aan-/uitschakelaar van de afstandsbediening.
- Trek om het product helemaal uit te schakelen de stekker uit het stopcontact.
- Als het product meer dan 15 minuten lang geen audiosignaal krijgt, schakelt het automatisch in de standby-modus.

b) Kiezen van de audiobron

Druk even op toets **SOURCE** (5) op het apparaat of druk op één van de toetsen **AUX**, **BT** (Bluetooth®) of **OPTICAL** (14) op de afstandsbediening. Op het beeldscherm verschijnt de betreffende indicator.

c) Geluidssterkte regelen



Draai voordat u de weergave start de volumeregelaar van de TV op minimaal en verhoog dan de geluidssterkte langzaam voordat u de geluidssterkte direct met het product regelt.

- Druk op de volumeregelaar (6, 15) om de geluidssterkte te verhogen (+) of te verlagen (-). Houd de toets om alle instellingen snel te doorlopen ingedrukt.
- Druk op toets **MUTE** (10) om de luidsprekers stom te schakelen. Druk opnieuw op toets **MUTE** of op de volumeregelaar om de luidspreker weer aan te zetten.

→ In geval dat de luidsprekers geen geluid produceren en op het beeldscherm "PLEASE CHANGE YOUR SOURCE DEVICE TO PCM MODE UNDER AUDIO OUTPUT SETTING" verschijnt, stel dan op het bronapparaat de PCM-modus voor de optische audio-uitgang in.

d) Equalizer

- Druk op een van de equalizer-toetsen **NEWS / MOVIE / MUSIC** (13) om het gewenste geluidseffect in te stellen.

Geluidseffect	Geschikt voor
NEWS	Berichten, reportages, interviews, etc.
MOVIE	Films, series
MUSIC	Muziek

- Op het beeldscherm verschijnt de betreffende indicator.

e) Lichtsterkte van het beeldscherm instellen

In de standby-modus kunt u met de volumeregelaar de helderheid van het beeldscherm instellen.

f) Bluetooth®-verbinding

- Kies de audiobron BT. Op het beeldscherm verschijnt "NO BT" als het product niet aan een Bluetooth®-apparaat gekoppeld is.
- Het product staat in de koppeling-modus. Houd als alternatief de toets **PAIR** (12) ca. 2 seconden lang ingedrukt. Uit de luidsprekers klinkt de melding "Pairing" (koppelen) en op het beeldscherm ziet u "PAIR".
- Activeer op uw Bluetooth®-apparaat de zoekmodus.
- Kies "renkforce TT318" uit de lijst beschikbare apparaten. Nadat de melding "Paired" (gekoppeld) uit de luidsprekers heeft geklonken, is de koppeling met succes tot stand gebracht. Op het beeldscherm verschijnt "BT".
- Start de weergave.
- Om de verbinding af te breken moet u met het product een andere audiobron kiezen of moet u de Bluetooth®-functie van uw Bluetooth®-apparaat deactiveren.
- Als u met behulp van uw Bluetooth®-apparaat de verbinding verbreekt, klinkt er uit de luidsprekers de melding "Disconnected" (verbinding verbroken).

→ Een nieuw Bluetooth®-apparaat moet eerst met het product verbonden worden.

Het bereik in het vrije veld bedraagt max. 8 m.

Indien noodzakelijk voert u als wachtwoord "0000" in.

Als er al een verbinding bestaat, drukt u op de toets **PAIR** om de koppelingsmodus te activeren. De bestaande verbinding wordt daarop onderbroken.

In het geval dat er binnen 2 minuten geen verbinding met een ander apparaat wordt gelegd, wordt de daarvoor onderbroken verbinding weer hersteld.

De verbinding wordt onderbroken in het geval dat het bereik overschreden wordt.

Als u uw apparaat opnieuw wilt verbinden, plaats het dan binnen het verbinding bereik.

Als er geen verbinding kan worden gemaakt, volg dan de voorgaande aanwijzingen.

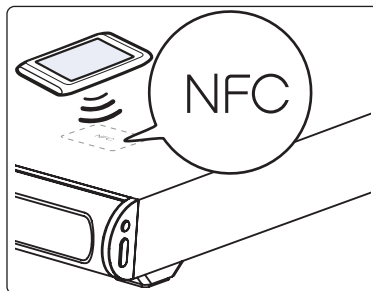
Uw apparaat moet uitgerust zijn met A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Als uw apparaat de standaard AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) ondersteunt, kunt u de weergave daarvan met de afstandsbediening (11, 12) regelen.

g) NFC-modus

NFC staat voor Near Field Communication en betekent communicatie over korte afstand. Let wel: NFC werkt alleen met dit product als uw mobiele apparaat ook met NFC is uitgerust.

- Kies op uw product "BT" als audiobron.
- Activeer de NFC van uw mobiele apparaat.
- Zet uw mobiele apparaat op het NFC-sensorbereik (4). Uw mobiele apparaat trilt of er verschijnt een melding op het beeldscherm.
- Start de audioweergave van uw mobiele apparaat.
- Verwijder uw mobiele apparaat uit het NFC-sensorbereik.



→ Bij gegevensoverdracht via NFC moet de eventueel aanwezige beschermhoes van uw mobiele apparaat verwijderd worden om een toereikende verbinding mogelijk te maken.

12. Probleemoplossing

Geen stroom beschikbaar.

- Zorg ervoor dat het netsnoer goed aangesloten is.
- Controleer of het stopcontact defect is.

De afstandsbediening werkt niet.

- Gebruik de afstandsbediening alleen binnen zijn detectiebereik.
- Richt de afstandsbediening op de IR-ontvanger.
- De batterij is leeg en moet vervangen worden.
- Mogelijk is de batterij niet goed in het batterijvak geplaatst.

Luid gebrom.

- Ontkoppel het product van de stroomvoorziening en maak de aansluitingen schoon evenals de stekkers van de audiokabel.

Het product reageert niet als er toetsen ingedrukt worden.

- Ontkoppel het elektrisch snoer en gebruik het om het apparaat opnieuw te verbinden.

Geen audioweergave.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet stom is geschakeld.
- Zorg ervoor dat de PCM-modus van het bronapparaat geactiveerd is als u de optische verbinding gebruikt.

Het product verschijnt niet in de lijst beschikbare Bluetooth®-apparaten.

- Zorg ervoor dat het product aan is gezet.
- Zorg ervoor dat de Bluetooth®-functie van uw Bluetooth®-apparaat geactiveerd is.

13. Schoonmaken en onderhoud



Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die de behuizing kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.

- Ontkoppel het product voor iedere keer dat u het schoonmaakt van de stroomvoorziening en de aangesloten apparaten.
- Gebruik een droog, pluisvrij doekje om het product mee schoon te maken.

14. Conformiteitsverklaring (DOC)

Hiermee verklaart Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau dat het product voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

→ De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Kies een taal door het klikken op een vlagsymbool en voer het bestelnummer in in het zoekveld; aansluitend kunt u de EU-conformiteitsverklaring downloaden in pdf-format.

15. Verwijdering

a) Product



Elektronische apparaten bevatten waardevolle stoffen en horen niet bij het huisvuil. Gooi het product aan het einde van zijn gebruiksduur weg volgens de geldende wettelijke bepalingen. Verwijder evt. geplaatste batterijen/accu's en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

b) Batterijen / Accu's



U bent als eindverbruiker volgens de wettelijke voorschriften (batterijverordening) verplicht alle lege batterijen/accu's in te leveren; weggooien met het huisvuil is niet toegestaan.

Batterijen /accu's, die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd. Aanduidingen voor de zware metalen, waar het hier om gaat, zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's bijv. onder het links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis afgeven bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

16. Technische gegevens

a) Soundbase

Werkspanning.....	220 - 240 V/AC, 50/60Hz
Vermogensverbruik.....	18 W
Vermogensverbruik standby	<1 W
Bluetooth®-frequentie.....	2402 – 2480 MHz
Uitgangsvermogen	2 x 15 W + 30 W (RMS)
THD	1 % (1 kHz, 1 W)
Ingangsgoedigheid.....	700 mV
Frequentiebereik.....	40 - 20000 Hz
Impedantie.....	2 x 3 Ω (luidspreker), 6 Ω (subwoofer)
Draagvermogen.....	max. 50 kg
Gebrieksomstandigheden.....	-10 tot +40 °C, 35 – 80 % rel. luchtvochtigheid
Opslagomstandigheden.....	-20 tot +75 °C, 45 – 65 % rel. luchtvochtigheid
Afmetingen (B x H x D).....	701 x 50 x 328 mm
Gewicht.....	3,4 kg

b) Afstandsbediening

Type batterij.....	CR 2032
Bereik	6 m

(D) Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

(GB) This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represent the technical status at the time of printing.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

(F) Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

(NL) Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilmung of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.